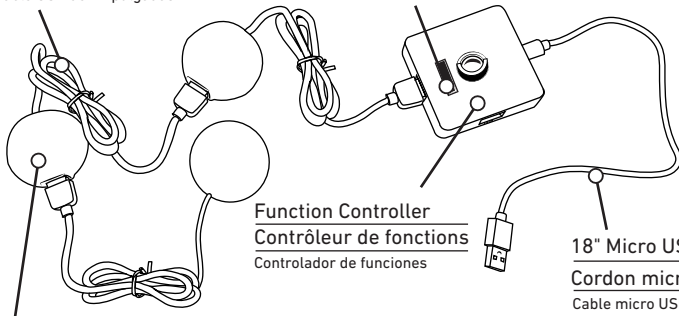


24" USB Cord  
 Cordon USB de 61 cm  
 Cable USB de 24 pulgadas

On/Off/Auto Slide switch  
 Interrupteur Marche/Arrêt/Auto coulissant  
 Interruptor deslizante de encendido/apagado/automático



Function Controller  
 Contrôleur de fonctions  
 Controlador de funciones

18" Micro USB Cord  
 Cordon micro-USB de 45,7 cm  
 Cable micro USB de 18 pulgadas

Puck Light  
 Lampe arrondie à faisceau ciblé  
 Luz de disco

Power Bank  
 Model no. ZP-PB4000-WHG  
 Input: DC5V, 1A  
 Output: DC5V, 1A  
 Capacity: 4000mAh

Port d'alimentation électrique  
 Modèle n° ZP-PB4000-WHG  
 Entrée : 5 V c.c., 1 A  
 Sortie : 5 V c.c., 1 A  
 Capacité : 4 000 mAh

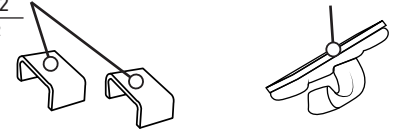
Banco de alimentación  
 Núm. de modelo ZP-PB4000-WHG  
 Entrada: CC 5 V, 1 A  
 Salida: CC 5 V, 1 A  
 Capacidad: 4000 mAh

Plastic Clips x 2  
 Brides de fixation  
 en plastique x 2  
 Clips de plástico x 2

Cord clips  
 Clips de cordon  
 Clips de cordón

Small Command® Strips  
 Bandes Petit Command®  
 Tiras Command® pequeñas

Medium Command® Strips  
 Bandes moyen Command®  
 Tiras Command® medianas



**WARNING AND CAUTIONS / AVERTISSEMENTS ET MISES EN GARDE / ADVERTENCIA Y PRECAUCIONES**

- CAUTION**
  - DO NOT puncture, damage, or dismantle the Power Bank or attempt to replace the battery.
  - Keep the LED light away from fire, erosive materials, corrosive and/or explosive gas, and chemical, medical and electronic devices, including magnetized data devices; hot steaming areas, as damage can occur.
  - Avoid dropping the LED light as damage to the PC cover or other electronic components can occur.
  - The battery works on between 32°F (0°C) to 113°F (45°C), working outside the temperature may cause malfunction.
  - Always follow the good practice of charging LED light which contains Lithium Ion battery to its full capacity before operation or prolonged storage.
  - Do not hang over beds or on wallpaper.
- WARNING**
  - This product contains Lithium batteries. Batteries may leak harmful liquids or ignitable materials or explode causing injury and product damage. Once the batteries are depleted and no longer charge the entire unit should be disposed of properly.
- MISE EN GARDE**
  - NE PAS percer, endommager ou démonter le port d'alimentation ou tenter de remplacer la pile.
  - Tenez la lampe à DEL à l'écart du feu, des matériaux érosifs, des gaz corrosifs et/ou explosifs, et des appareils chimiques, médicaux et électroniques, y compris les appareils de données magnétisés, et les zones de vapeur très chaude, car des dommages peuvent se produire.
  - Évitez de faire tomber la lampe à DEL, car cela pourrait endommager le couvercle de la zone des CI ou d'autres composants électroniques. La pile fonctionne entre 0° C / 32° F et 45°C / 113° F ; le fait de travailler en dehors de ces températures peut entraîner un dysfonctionnement.
  - Avant toute utilisation ou tout stockage prolongé, il convient de toujours recharger à pleine capacité la lampe à DEL qui contient une pile au lithium-ion.
  - Ne pas suspendre au-dessus de lits ou sur du papier peint.
- ATTENTION**
  - Ce produit contient des piles au lithium. Les piles peuvent avoir des fuites de liquides toxiques ou des matériaux inflammables, ou elles peuvent exploser, risquant ainsi de causer des blessures et des dommages matériels. Une fois que les piles sont épuisées et ne se rechargent plus, il faut mettre tout l'équipement au rebut de manière appropriée.
- PRECAUCIÓN**
  - NO perforo, dañe ni desmonte el banco de alimentación ni intente reemplazar la batería.
  - Mantenga la luz LED alejada del fuego, los materiales erosivos, el gas corrosivo y/o explosivo, y los dispositivos químicos, médicos y electrónicos, incluyendo los dispositivos de datos magnetizados y las áreas de vapor caliente, ya que se pueden producir daños.
  - Evite dejar caer las luces LED, ya que se pueden producir daños en la cubierta de PC u otros componentes electrónicos.
  - La batería funciona entre 32 °F (0 °C) y 113 °F (45 °C), es posible que su funcionamiento fuera de esas temperaturas cause un malfuncionamiento.
  - Siga siempre la buena práctica de cargar la luz LED que contiene la batería de ion litio hasta su capacidad completa antes de utilizar la unidad o de un almacenamiento prolongado.
  - No cuelgue el producto sobre camas ni en papel de pared.
- ADVERTENCIA**
  - Este producto contiene baterías de litio. Es posible que las baterías pierdan líquidos perjudiciales o materiales incendiarios, o que exploten y con ello causen lesiones y daños al producto. Una vez que las baterías estén agotadas y no carguen más la unidad completa deben desecharse adecuadamente.

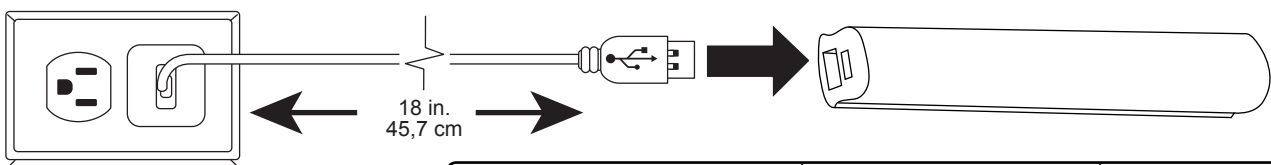
- IMPORTANT SAFETY INFORMATION FOR POWER BANK**
- Do not drop, disassemble, open, crush, bend, deform, puncture, shred, microwave, incinerate, paint, submerge in a liquid, or insert foreign objects into the power bank.
  - The power bank will generate heat while charging. Do not charge on flammable surface.
  - Do not expose power bank to heat or fire.
  - Store the power bank in a cool, dry place when not in use.
  - Keep power bank out of the reach of children.
  - Dispose of power bank properly.

- INFORMATIONS IMPORTANTES RELATIVES À LA SÉCURITÉ POUR LE PORT D'ALIMENTATION ÉLECTRIQUE**
- Il ne faut pas laisser tomber, démonter, ouvrir, écraser, plier, déformer, percer, déchiqueter, passer au four à micro-ondes, incinérer, peindre ou immerger le port d'alimentation électrique dans un liquide ou insérer des objets étrangers dans le port d'alimentation électrique.
  - Le port d'alimentation électrique produira de la chaleur pendant la charge. Ne le chargez pas sur une surface inflammable.
  - N'exposez pas le port d'alimentation électrique à la chaleur ou à un feu.
  - Rangez le port d'alimentation électrique dans un endroit frais et sec quand vous ne vous en servez pas.
  - Gardez le port d'alimentation électrique hors de portée des enfants.
  - Mettez le port d'alimentation électrique au rebut de façon appropriée.

- INFORMACIÓN DE SEGURIDAD IMPORTANTE PARA EL BANCO DE ALIMENTACIÓN**
- No deje caer ni desensamble, abra, aplaste, doble, deforme, perforo, rompa en pedazos, microhornee, incinere, pinte, sumerja en un líquido o inserte objetos extraños en el banco de alimentación.
  - El banco de alimentación generará calor mientras se esté cargando. No lo cargue sobre una superficie inflamable.
  - No exponga el banco de alimentación al calor o las llamas.
  - Almacene el banco de alimentación en un lugar fresco y seco cuando no se esté utilizando.
  - Mantenga el banco de alimentación fuera del alcance de los niños.
  - Deseche adecuadamente el banco de alimentación.

**CHARGING / EN COURS DE CHARGE / MONTURA MAGNÉTICA**

Before 1st use, plug in USB wall charger (not included) & Micro USB cord (included) to charge Power Bank.  
 Avant la première utilisation, branchez le chargeur mural USB (non inclus) et le cordon Micro USB (inclus) pour charger le port d'alimentation électrique.  
 Antes del 1er uso, enchufe el producto en un cargador de pared USB (no incluido) y un cable micro USB (incluido) para cargar el banco de alimentación.



Light can be plugged in for continuous use.

La lampe peut être branchée pour une utilisation en continu.

La lámpara se puede enchufar para su uso continuo.

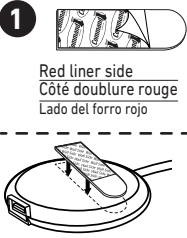
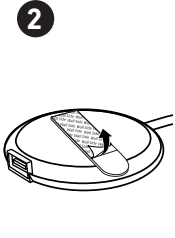
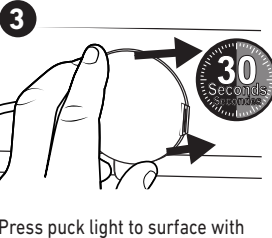
| MOTION ACTIVATED** / ACTIVATION PAR LE MOUVEMENT** / ACTIVACIÓN POR MOVIMIENTO** | CONTINUOUS ON/ LAMPE CONTINUELLEMENT ACTIVEE/ ENCENDIDO CONTINUO | RECHARGE TIME/ TEMPS DE RECHARGE/ TIEMPO DE RECARGA |
|--|--|---|
| ~3.8<br>Months/ mois/ Meses  | ~6.5<br>Hours/ heures/ Horas                                     | ~7<br>Hours/ heures/ Horas                          |

\*Expected duration from the first full charge  
 \*Durée de fonctionnement prévue à partir de la première charge complète  
 \*Duración esperada desde la primera carga completa

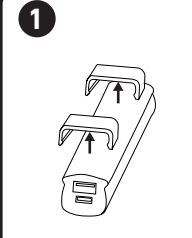
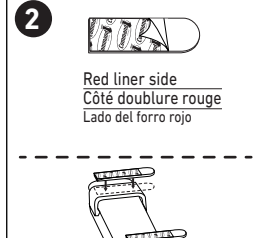
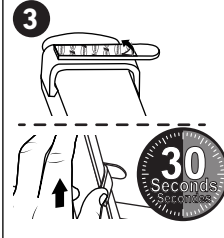
\*\*Based on 8 (20 sec.) activations per day  
 \*\*Sur la base de 8 activations (20 secondes) par jour\*\*Basado en 8 activations (20 segundos) por día

**EASY INSTALLATION COMMAND® STRIPS BY 3M/BANDES COMMAND® D'INSTALLATION FACILE DE 3M /  
INSTALACIÓN FÁCIL CON TIRAS COMMAND® DE 3M**

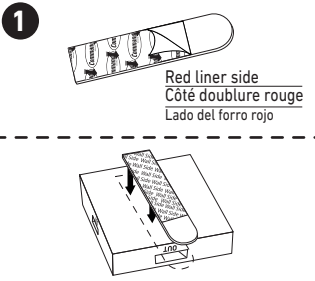
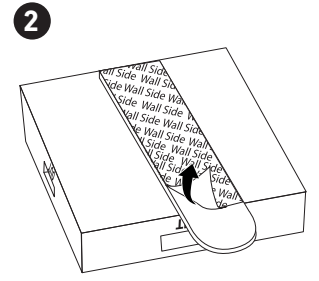
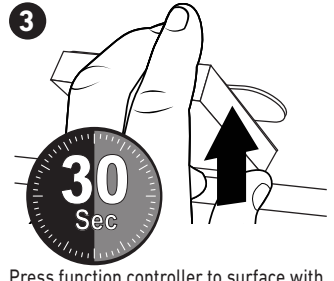
**Puck Lights /Lampes arrondies à faisceau ciblé /  
Luces de disco**

|  |   |   |
|--|---|---|
| <p><b>1</b></p>  <p>Red liner side<br/>Côté doublure rouge<br/>Lado del forro rojo</p> <p>Clean surface with rubbing alcohol. Remove red liner. Press strip onto back of the puck light.</p> <p>Nettoyez la surface avec de l'alcool à friction. Retirez le revêtement intérieur rouge. Appuyez sur la bande à l'arrière de la lampe arrondie à faisceau ciblé.</p> <p>Limpie la superficie con alcohol desinfectante. Retire el forro rojo. Presione la tira sobre la parte trasera de la luz de disco.</p> | <p><b>2</b></p>  <p>Remove black liner.</p> <p>Retirez le revêtement intérieur noir.</p> <p>Retire el forro negro.</p> | <p><b>3</b></p>  <p>Press puck light to surface with tab towards you. Press firmly for 30 seconds.</p> <p>Appuyez sur la lampe arrondie à faisceau ciblé pour couvrir la surface avec la languette orientée vers vous. Appuyez fermement pendant 30 secondes.</p> <p>Presione la luz de disco contra la superficie con la lengüeta hacia usted. Presiónela firmemente durante 30 segundos.</p> |
|--|---|---|

**Power Bank Clips / Pincas de fixation du port d'alimentation électrique/ Clips para el banco de alimentación**

|   |   |   |
|---|---|---|
| <p><b>1</b></p>  <p>Attach clips to back of power bank.</p> <p>Attachez les brides de fixation à l'arrière du port d'alimentation électrique.</p> <p>Instale los clips en la parte trasera del banco de alimentación.</p> | <p><b>2</b></p>  <p>Red liner side<br/>Côté doublure rouge<br/>Lado del forro rojo</p> <p>Clean the wall surface with rubbing alcohol. Remove red liner. Press strip onto back of the clips.</p> <p>Nettoyez la surface avec de l'alcool à friction. Retirez le revêtement intérieur rouge. Appuyez sur la bande pour couvrir l'arrière des pincas de fixation.</p> <p>Limpie la superficie de la pared con alcohol desinfectante. Retire el forro rojo. Presione la tira sobre la parte trasera de los clips.</p> | <p><b>3</b></p>  <p>Remove remaining liners and press onto power bank with tab towards you. Press firmly for 30 seconds.</p> <p>Retirez les revêtements restants et pressez-les sur la surface avec la languette orientée vers vous. Appuyez fermement pendant 30 secondes.</p> <p>Retire los forros restantes y presione sobre el banco de alimentación con la lengüeta hacia usted. Presione firmemente durante 30 segundos.</p> |
|---|---|---|

**Function Controller/Contrôleur de fonctions/ Controlador de funciones**

|   |  |  |
|---|--|--|
| <p><b>1</b></p>  <p>Red liner side<br/>Côté doublure rouge<br/>Lado del forro rojo</p> <p>Clean surface with rubbing alcohol. Remove red liner. Press strip onto back of the function controller.</p> <p>Nettoyez la surface avec de l'alcool à friction. Retirez le revêtement intérieur rouge. Appuyez sur la bande pour couvrir l'arrière du contrôleur de fonctions.</p> <p>Limpie la superficie con alcohol desinfectante. Retire el forro rojo. Presione la tira sobre la parte trasera del controlador de funciones</p> | <p><b>2</b></p>  <p>Remove black liner.</p> <p>Retirez le revêtement intérieur noir.</p> <p>Retire el forro negro.</p> | <p><b>3</b></p>  <p>Press function controller to surface with tab towards you. Press firmly for 30 seconds.</p> <p>Appuyez sur le contrôleur de fonctions pour couvrir la surface avec la languette orientée vers vous. Appuyez fermement pendant 30 secondes.</p> <p>Presione el controlador de funciones contra la superficie con la lengüeta hacia usted. Presiónelo firmemente durante 30 segundos.</p> |
|---|--|--|

**INDOOR USE ONLY**

For more product and warranty information, go to: [www.goodearthlighting.com](http://www.goodearthlighting.com)

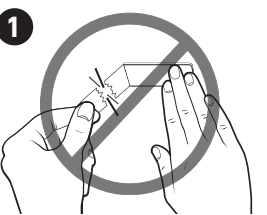
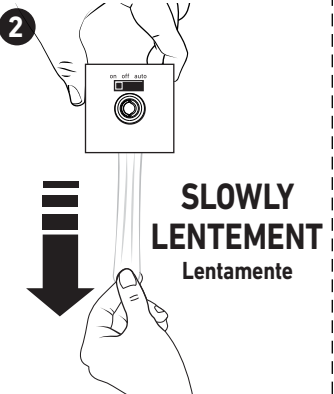
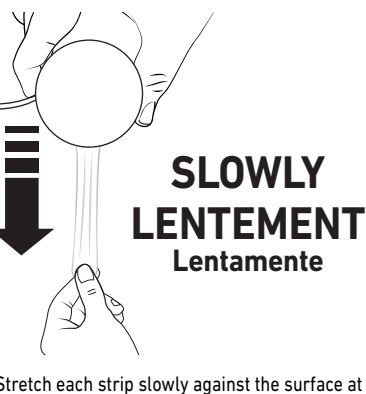
**POUR USAGE À L'INTÉRIEUR SEULEMENT**

Pour de plus amples renseignements sur l'article et la garantie, consultez le site : [www.goodearthlighting.com](http://www.goodearthlighting.com)

**SOLO PARA USO EN INTERIORES**

Para obtener mayor información sobre el producto y la garantía, visite: [www.goodearthlighting.com](http://www.goodearthlighting.com)

**STRIP REMOVAL / ENLÈVEMENT DES BANDES / ELIMINACIÓN DE LA TIRA**

|  |  |  |
|--|--|--|
| <p><b>1</b></p>  <p>Never pull the strip away from the surface! Always pull along the surface.</p> <p>Ne tentez jamais de retirer la bande en la tirant vers vous! Retirez la bande en la tirant parallèlement à la surface.</p> <p>Nunca jale la tira perpendicularmente a la superficie! Siempre jale la tira paralelamente a la superficie.</p> | <p><b>2</b></p>  <p><b>SLOWLY</b><br/>Lentement<br/>Lentamente</p> <p>Stretch each strip slowly against the surface at least 12" to release.</p> <p>Tirez doucement les bandes parallèlement à la surface sur une longueur de 30,5 cm pour les retirer.</p> <p>Estire cada tira lentamente contra la superficie por lo menos 30,5 cm para soltar.</p> | <p><b>3</b></p>  <p><b>SLOWLY</b><br/>Lentement<br/>Lentamente</p> <p>Stretch each strip slowly against the surface at least 6" to release.</p> <p>Tirez doucement les bandes parallèlement à la surface sur une longueur de 15,2 cm pour les retirer.</p> <p>Estire cada tira lentamente contra la superficie por lo menos 15,2 cm para soltar.</p> |
|--|--|--|

Command is trademark of 3M / Command est une marque de commerce de 3M./ Command es una marca registrada de 3M.

**IMPORTANT:** Failure to follow instructions carefully may cause damage.

**CAUTION:** Do not hang over beds or on wall paper. Mount again with Command® Small and Medium Refill Strips.

Need to throw away old fixtures? Locate a local recycling center at [call2recycle.org](http://call2recycle.org).

**IMPORTANT:** Le non-rLe non-respect de ces instructions pourrait endommager l'article.

**MISE EN GARDE :** Ne pas suspendre au-dessus de lits ou sur du papier peint. Montez à nouveau avec des petites et moyen bandes de recharge Command®.

Vous devez vous débarrasser de vos vieux équipements ? Localisez un centre de recyclage local à [call2recycle.org](http://call2recycle.org)

**IMPORTANT:** Si no sigue las instrucciones pueden producirse daños.

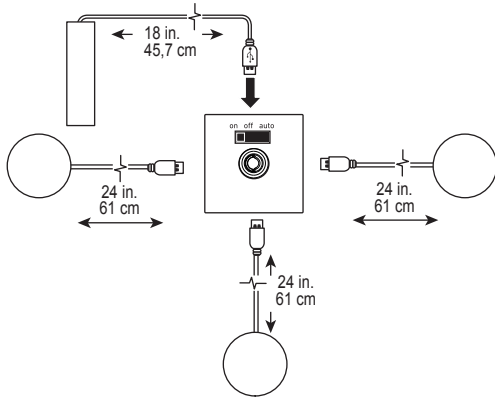
**PRECAUCIÓN:** No cuelgue el producto sobre camas ni en papel de pared.

Recicle de nuevo el montaje con tiras de repuesto Command® pequeñas y medianas.

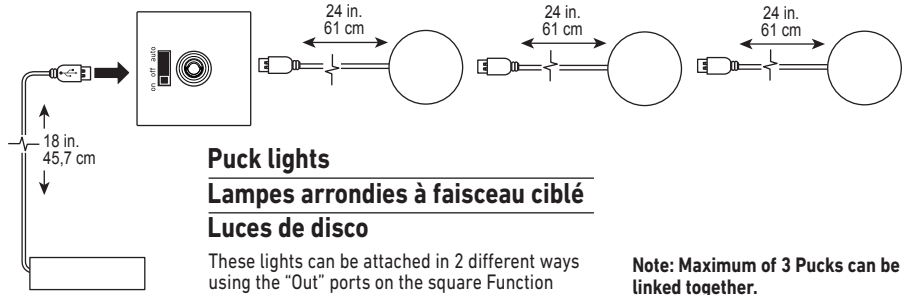
¿Necesita desechar accesorios para iluminación viejos? Localice un centro de reciclaje en [call2recycle.org](http://call2recycle.org).

## 2 WAYS TO MOUNT / DEUX FAÇONS D'EFFECTUER LE MONTAGE/ 2 MANERAS DE MONTAR

### Star Connection/Connexion en étoile/ Conexión en estrella



### Daisy chain/Chaîne de marguerites / Cadena en serie



#### Puck lights

#### Lampes arrondies à faisceau ciblé Luces de disco

These lights can be attached in 2 different ways using the "Out" ports on the square Function Controller.

Ces lumières peuvent être fixées de 2 façons différentes en utilisant les ports « Out » du contrôleur de fonctions carré.

Estas luces se pueden instalar de 2 maneras distintas utilizando los puertos de "Salida" ubicados en el controlador de funciones cuadrado.

**Note: Maximum of 3 Pucks can be linked together.**

**Remarque : Un maximum de 3 lampes arrondies à faisceau ciblé peuvent être reliées les unes avec les autres.**

**Nota: Como máximo se pueden enlazar juntos 3 discos de luz.**

## OPERATION / OPÉRATION / OPERACIÓN

### Function Controller/Contrôleur de fonctions / Controlador de funciones

**ON:** Light stays on continuously.

**ON (Allumé):** La lumière reste continuellement allumée.

**ON (encendido):** la luz está encendida

on off auto



**OFF:** Light is off.

**OFF (apagado):** la lámpara está apagada.

**OFF:** La lumière est éteinte

on off auto



**Auto:** Move switch to "auto" to conserve battery life. After 20 seconds with no motion, light automatically shuts off.

**Auto (automático):** mueva el interruptor hasta "auto" para conservar la vida útil de la batería. Después de 20 segundos sin movimiento, la lámpara se apaga automáticamente.

**Auto:** Mettez l'interrupteur sur « auto » pour conserver la charge de la pile. La lumière s'éteint automatiquement au bout de 20 secondes sans détection de nouveau mouvement.

The light has a built in sensor that prevents the light from turning on due to motion when there is enough ambient light. / La lampe est équipée d'un capteur intégré qui empêche la lumière de s'allumer en cas de détection d'un mouvement lorsque la lumière ambiante est suffisante. / La luz tiene un sensor incorporado que evita que la luz se encienda debido a movimiento cuando hay suficiente luz ambiental.

on off auto



### Power Bank/Port d'alimentation électrique/ Banco de alimentación

Use the power bank as a power source. Remove power bank to charge.

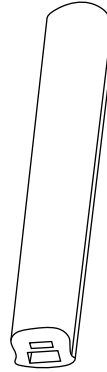
Utilisez le port d'alimentation électrique comme source d'énergie. Retirez le port d'alimentation électrique pour le charger.

Utilice el banco de alimentación como fuente de alimentación. Retire el banco de alimentación para cargarlo.

**Note: use any 5V1A USB adapter (not included) for continuous use.**

**remarque : utilisez un adaptateur USB de 5 V, 1 A (non inclus) pour une utilisation continue.**

**Nota: utilice cualquier adaptador USB de 5 V y 1 A (no incluido) para uso continuo.**



## MOTION ACTIVATED/ ACTIVATION PAR LE MOUVEMENT/ ACTIVACIÓN POR MOVIMIENTO

### WALK-BY activation/ Activation en marchant/ Activación al caminar cerca

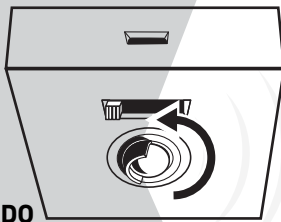
This fixture is equipped with a rotating motion sensor shield designed to aim a detection field of approximately 100° in any direction up to 15ft. / Ce luminaire est pourvu d'un détecteur de mouvement rotatif conçu pour couvrir un champ de détection d'environ 100° dans tous les sens jusqu'à 15 pi. / Este accesorio para iluminación está equipado con un escudo rotativo del sensor de movimiento diseñado para orientar un campo de detección de aproximadamente 100° en cualquier dirección hasta 15 pies.

Facing Wall/Face au mur/Orientado hacia la pared

**DETECTION FIELD BLOCKED ON THIS SIDE**

**CHAMP DE DÉTECTION BLOQUÉ DE CE CÔTÉ**

**CAMPO DE DETECCIÓN BLOQUEADO EN ESTE LADO**



Traffic Side/ Côté de la circulation/ Lado del tráfico

**DETECTION FIELD AIMED TOWARD THE TRAFFIC ZONE**

**CHAMP DE DÉTECTION DIRIGÉ VERS LA ZONE DE CIRCULATION**

**CAMPO DE DETECCIÓN ORIENTADO HACIA LA ZONA DE TRÁFICO**



Rotate the sensor shield to aim the detecting field toward the walking traffic area of the room or hallway where people will normally walk by. When motion is detected, the light turns on and turns off after no motion is detected for 20 seconds. / Faites tourner le bouclier du capteur de façon à diriger le champ de détection vers la zone de circulation de personnes marchant dans la salle ou le couloir, aux endroits où les gens marchent normalement. La lumière s'allume quand le détecteur de mouvement détecte un mouvement et elle s'éteint si aucun autre mouvement n'a été détecté au bout de 20 secondes. / Rote el escudo del sensor para orientar el campo de detección hacia el área de tráfico peatonal del cuarto o pasillo por donde normalmente caminará la gente. Cuando se detecte movimiento, la luz se encenderá y se apagará después de que no se detecte movimiento durante 20 segundos.

### Wave activation/ Activation par un signe de la main/Activación con saludo

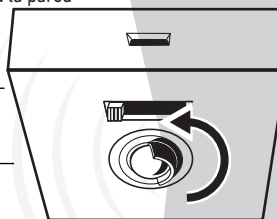


Facing Wall/Face au mur/Orientado hacia la pared

**DETECTION FIELD AIMED TOWARD THE TRAFFIC ZONE**

**CHAMP DE DÉTECTION DIRIGÉ VERS LA ZONE DE CIRCULATION**

**CAMPO DE DETECCIÓN ORIENTADO HACIA LA ZONA DE TRÁFICO**



Traffic Side/ Côté de la circulation/ Lado del tráfico

**DETECTION FIELD BLOCKED ON THIS SIDE**

**CHAMP DE DÉTECTION BLOQUÉ DE CE CÔTÉ**

**CAMPO DE DETECCIÓN BLOQUEADO EN ESTE LADO**

Rotate the sensor shield to aim the detecting field toward a wall, away from people so they will not trip the motion sensor and activate the light. Wave hand under the bar to activate light for "hands-free" operation to turn the light on. After no motion is detected for 20 seconds, the light will turn off. / Faites tourner le bouclier du capteur de façon à diriger le champ de détection vers un mur, là où personne ne risque de marcher et de déclencher le détecteur de mouvement et d'activer ainsi l'éclairage. Faites un signe de la main en dessous de la barre afin d'activer l'éclairage en vue d'un fonctionnement « mains libres » pour allumer la lumière. La lumière s'éteindra au bout de 20 secondes en l'absence de détection de mouvement. / Rote el escudo del sensor para orientar el campo de detección hacia una pared, de manera que se aleje del lugar por donde la gente pasa andando, para que ésta no active el sensor de movimiento y la luz. Agite la mano debajo de la barra para activar la luz con el fin de poder encenderla con las manos libres. Después de que no se detecte movimiento durante 20 segundos, la luz se apagará.

## 6-YEAR LIMITED WARRANTY / GARANTIE LIMITÉE DE 6 ANS / GARANTÍA LIMITADA DE 6 AÑOS

**Good Earth Lighting®** - The manufacturer warrants this lighting fixture to be free from defects in materials and workmanship for a period of (6) years from the date of original purchase by the consumer. The fixture is not warranted for use in a commercial or retail application. The warranty is limited to use in a residential environment. We will repair or replace (at our option) the unit in the original color and style if available, or in a similar color and style if the original item has been discontinued, without charge. Defective units must be properly packed and returned to the manufacturer with a letter of explanation and your original purchase receipt showing date of purchase. Call **1-800-291-8838** to obtain a return authorization number and an address where to ship your defective product. Note: C.O.D. shipments will **NOT** be accepted. The liability of the manufacturer is in any case limited to replacement of the defective light fixture product. The manufacturer will not be liable for any other loss, damage, labor costs, or injury which is caused by the product. This limitation upon the liability of the manufacturer includes any loss, damage, labor costs, or injury which is (I) to person or property or otherwise; (II) incidental or consequential in nature; (III) based upon theories of warranty, contract, negligence, strict liability, tort, or otherwise; or (IV) directly or indirectly related to the sale, use, or repair of the product. This warranty gives you specific rights, and you may also have other rights which vary from state to state.

**Good Earth Lighting®** Le fabricant garantit que ce luminaire ne comporte pas de défaut de matériau ou de vice de fabrication pendant une période de (6) ans après la date de l'achat original par le consommateur. Le luminaire n'est pas garanti en cas d'emploi dans un magasin de vente au détail ou autre environnement commercial. La garantie est limitée à une utilisation dans un environnement résidentiel. Nous réparerons ou remplacerons sans frais (à notre choix) le luminaire dans la couleur et le style d'origine dans la mesure des disponibilités, ou dans une couleur et un style similaires si l'article original n'est plus fabriqué. Les luminaires défectueux doivent être conditionnés de façon appropriée et renvoyés au fabricant avec une lettre d'explication et l'original de votre reçu indiquant la date de l'achat. Téléphonez au 1-800-291-8838 pour obtenir un numéro d'autorisation de renvoi et une adresse pour y envoyer votre produit défectueux. Remarque : AUCUN envoi en port dû ne sera accepté. La responsabilité du fabricant est limitée dans tous les cas au remplacement du luminaire défectueux. Le fabricant n'assumera aucune responsabilité pour de quelconques autres pertes, dommages, frais de remise en état ou blessures pouvant avoir été causés par le produit. Cette limitation de la responsabilité du fabricant couvre tous les dommages, pertes, frais de remise en état ou blessures (i) aux personnes, aux biens, ou autres, (ii) de nature indirecte ou accessoire, (iii) fondés sur les théories juridiques des garanties, des contrats, de la négligence, de la responsabilité sans faute, des actes délictuels ou quasi-délictuels, ou autres, ou (iv) directement ou indirectement en rapport avec la vente, l'emploi ou la réparation du produit. Cette garantie vous confère des droits particuliers, et vous pouvez aussi avoir d'autres droits, qui varient d'une province à l'autre.

**Good Earth Lighting®** - El fabricante garantiza que esta lámpara no presentará defectos en los materiales ni en la mano de obra por un período de (6) años a partir de la fecha de compra original. La lámpara no está cubierta por esta garantía si se la utiliza en aplicaciones comerciales o minoristas. La garantía se limita al uso en entornos residenciales. Repararemos o reemplazaremos sin costo alguno (según nuestro criterio) la unidad en el color y el estilo originales si están disponibles, o en un estilo y un color similares si el artículo original se ha discontinuado. Las unidades defectuosas se deben empaquetar correctamente y devolver al fabricante con una carta explicativa y el recibo de compra original con la fecha de compra. Llame al **1-800-291-8838** para obtener un número de autorización de devolución y una dirección donde enviar el producto defectuoso. **NOTA: NO** se aceptarán envíos contrarreembolso (C.O.D., por sus siglas en inglés). La responsabilidad del fabricante se limita, en todos los casos, al reemplazo de la lámpara defectuosa. El fabricante no será responsable por ninguna pérdida, daños, costos de mano de obra o lesiones causadas por el producto. Esta limitación de la responsabilidad del fabricante incluye toda pérdida, daño, costos de mano de obra o lesión (I) que involucre a una persona o propiedad u otros casos; (II) que sea de naturaleza accidental o resultante; (III) que se base en teorías de la garantía, contrato, negligencia, responsabilidad estricta, agravio o de otro tipo; o (IV) que se relacione de manera directa o indirecta con la venta, uso o reparación del producto. Esta garantía le otorga derechos específicos, pero podría tener también otros derechos que varían según el estado.

**FCC STATEMENT:** This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. Caution: Changes or modifications of this product is not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment. NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures: -- Reorient or relocate the receiving antenna. -- Increase the separation between the equipment and receiver. -- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected. -- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help. **FCC responsible party name: Good Earth Lighting Inc. Address: 1400 E Business Center Drive, STE 108 Mount Prospect, IL 60056 USA. Telephone number: 1-800-291-8838**

**DÉCLARATION DE LA FCC:** Cet appareil est conforme à l'alinéa 15 du règlement de la FCC. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : (1) Cet appareil ne doit pas causer d'interférences nuisibles et (2) cet appareil doit accepter toutes les interférences reçues, y compris les interférences pouvant causer un fonctionnement non souhaité. Avertissement : Les modifications non autorisées expressément par la partie responsable de la conformité peuvent annuler le droit de l'utilisateur de se servir de cet appareil. L'utilisateur est avisé que les modifications non autorisées expressément par la partie responsable de la conformité peuvent annuler le droit de l'utilisateur de se servir de cet appareil. Remarque : Cet appareil a été testé et déclaré conforme aux limites imposées aux appareils numériques de classe B, conformément à l'alinéa 15 du règlement de la FCC. Ces limites sont destinées à assurer une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans un environnement résidentiel. Cet appareil génère, utilise et peut émettre de l'énergie radiofréquence et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, risque de provoquer des interférences nuisibles aux communications radio. Cependant, tout risque d'interférence ne peut être totalement exclu. S'il constate des interférences nuisibles à la réception des signaux de radio ou de télévision (il suffit, pour le vérifier, d'allumer et d'éteindre successivement l'appareil), l'utilisateur devra prendre les mesures nécessaires pour les éliminer. À cette fin, il devra : 1) réorienter ou déplacer l'antenne de réception; 2) augmenter la distance entre l'équipement et le récepteur; 3) brancher l'appareil sur une prise de courant appartenant à un circuit différent de celui du récepteur; 4) consultez le détaillant ou un technicien en radio ou en télévision expérimenté afin d'obtenir de l'aide. **Nom de la partie responsable FCC: Good Earth Lighting, Inc. Adresse: 1400 E Business Center Drive, STE 108, Mount Prospect IL 60056, Numéro de téléphone: 1-800-291-8838**

**DECLARACIÓN DE LA FCC:** Este dispositivo cumple con la Parte 15 de las Reglas de la FCC. Su utilización está sujeta a las dos condiciones siguientes: (1) Este dispositivo no podrá causar interferencia perjudicial y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluyendo interferencia que pueda causar un funcionamiento no deseado. Precaución: Los cambios o modificaciones de este producto que no estén aprobados expresamente por la parte responsable del cumplimiento de la normativa podrían anular la autoridad del usuario para utilizar el equipo. NOTA: Este equipo ha sido sometido a pruebas y se ha comprobado que cumple con los límites para un dispositivo digital de Clase B, conforme a la Parte 15 de las Reglas de la FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra la interferencia perjudicial en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede emitir energía de radiofrecuencia y, si no se instala y utiliza de acuerdo con las instrucciones, es posible que cause interferencia perjudicial para las radiocomunicaciones. Sin embargo, no hay garantía de que no vaya a ocurrir interferencia en una instalación específica. Si este equipo causa interferencia perjudicial para la recepción de radio o televisión, lo cual se puede determinar apagando y encendiendo el equipo, se insta al usuario a intentar corregir la interferencia mediante una o más de las siguientes medidas: Reorientar o reubique la antena receptora. -- Aumente la separación entre el equipo y el receptor. -- Conecte el equipo a un tomacorriente de un circuito distinto al circuito al cual el receptor está conectado. -- Consulte al distribuidor o a un técnico de radio/TV que tenga experiencia para obtener ayuda. **Nombre de la parte responsable ante la FCC: Good Earth Lighting Inc. Dirección: 1400 E Business Center Drive, STE 108 Mount Prospect, IL 60056 USA. Número de teléfono: 1-800-291-8838**